

EU-Konformitätserklärung  
EU declaration of conformity

Für das folgend bezeichnete Produkt

For the following product

**Citrin Spül- und Befüllstation**  
**Citrin filling and flushing station**

wird hiermit bestätigt, dass es den Anforderungen entspricht, die in der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten festgelegt sind.

it is herewith confirmed that it complies with the standards, which are determined in Council Directives on the approximation of the laws of the Member states.

Zur Beurteilung des Erzeugnisses wurden folgende Richtlinien und Normen, mit der zur Zeit des Ausstellungsdatums aktuellen Version, herangezogen:

For the evaluation of the product, the following directives and standards were used in the version current at the date of the issue:

Referenz / Reference	Titel / Title
2014/35/EU	Low Voltage Directive
2006/42/EC	Machinery Directive
2014/30/EU	Electromagnetic Compatibility Directive
2000/14/EC	Noise Directive

Referenz / Reference	Titel / Title
DIN EN 809:2012-10	Pumps and pump units for liquids – Common safety requirements
DIN EN 60335-2-41:2010-11	Household and similar electrical appliances – Safety
DIN EN ISO 3744:2011-02	Acoustics – Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure

Diese Erklärung wird verantwortlich für den Hersteller

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer

CitrinSolar GmbH Böhmerwaldstraße 32, 85368 Moosburg

abgegeben durch  
by

ppa. Dr. Hermann Riess  
Leitung Technik und Entwicklung  
Technical Director

  
**Citrin Solar**  
Böhmerwaldstr. 32, 85368 Moosburg  
Moosburg, 01.10.2019  
gez. ppa. Hermann Riess  
sqd. ppa. Hermann Riess

preklad z nemeckého jazyka



EU - Vyhlásenie o zhode  
EU declaration of conformity

pre nasledovný vyznačený produkt  
For the following product

**Citrin Tlaková a preplachová stanica**  
**Citrin filling and flushing station**

Týmto potvrdzujeme, že spĺňa stanovené požiadavky, ktoré v smernici rady k prispôsobeniu právnym predpisom stanovili členské štáty.

it is herewith confirmed that it complies with the standards, which are determined in Council Directives on the approximation of the laws of the Member states.

Na posúdenie výrobku sa použili nasledujúce smernice a normy, ktoré v čase vystavenia aktuálnej verzie platili.

For the evaluation of the product, the following directives and standards were used in the version current at the date of the issue:

Referencia	Názov
2014/35/EU	Smernica o nízkom napätí
2006/42/EC	Smernica o strojových zariadeniach
2014/30/EU	Smernica o elektromagnetickej kompatibilite
2000/14/EC	Smernica o hluku

Referencia	Názov
DIN EN 809:2012-10	erpadlá a erpacie jednotky pre kvapaliny - Všeobecné bezpečnostné požiadavky
DIN EN 60335-2-41:2010-11	Elektr. spotrebi e pre domácnos a podobné ú ely - bezpečnosť
DIN EN ISO 3744:2011-02	Akustika - Stanovenie hladín akustického výkonu a hladín akustickej energie zdrojov hluku pomocou akustického tlaku

Toto vyhlásenie je na zodpovednosti výrobcu

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer

CitrinSolar GmbH Böhmerwaldstraße 32, 85368 Moosburg

odovzdané prostredníctvom  
by

ppa. Dr. Hermann Riess  
Leitung Technik und Entwicklung  
Technical Director

  
Böhmerwaldstr. 32, 85368 Moosburg  
Moosburg, 01.10.2019  
gez. ppa. Hermann Riess  
sqd. ppa. Hermann Riess